



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 19 czerwca 2023 r.  
(OR. fr)

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2023/0019 (NLE)

---

---

9812/23

PECHE 210

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE RADY w sprawie przydziału uprawnień do połowów na mocy protokołu wykonawczego do umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską a Republiką Madagaskaru (na lata 2023–2027)

---

**ROZPORZĄDZENIE RADY(UE) 2023/...**

**z dnia ...**

**w sprawie przydziału uprawnień do połowów na mocy protokołu wykonawczego  
do umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów  
między Unią Europejską a Republiką Madagaskaru (na lata 2023–2027)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje,

- (1) Umowa o partnerstwie w sprawie połowów między Republiką Madagaskaru (zwaną dalej „Madagaskarem”) a Wspólnotą Europejską<sup>1</sup> (zwana dalej „umową z 2007 r.”), zatwierdzona rozporządzeniem Rady (WE) nr 31/2008<sup>2</sup>, jest tymczasowo stosowana od dnia 1 stycznia 2007 r. Protokół do umowy z 2007 r. ustalający przewidziane w niej uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową wszedł w życie w tym samym dniu i był kilkakrotnie zastępowany.
- (2) Ostatni protokół do umowy z 2007 r. wygasł 31 grudnia 2018 r.
- (3) W dniu 4 czerwca 2018 r. Rada przyjęła decyzję upoważniającą Komisję do podjęcia rokowań z Madagaskarem w celu zawarcia nowej umowy o partnerstwie w sektorze zrównoważonego rybołówstwa (zwanej dalej „umową”) oraz nowego protokołu wykonawczego do tej umowy (zwanego dalej „protokołem”).
- (4) W okresie od lipca 2018 r. do października 2022 r. odbyło się osiem rund z Madagaskarem rokowań w sprawie umowy i protokołu. Rokowania te zakończono, a umowa wraz z protokołem parafowano w dniu 28 października 2022 r.

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 331 z 17.12.2007, s. 7.

<sup>2</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 31/2008 z dnia 15 listopada 2007 r. w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Republiką Madagaskaru a Wspólnotą Europejską (Dz.U. L 15 z 18.1.2008, s. 1).

- (5) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2023/...<sup>1+</sup> umowa oraz protokół zostały podpisane w dniu ...<sup>++</sup>.
- (6) Uprawnienia do połowów przewidziane w protokole w odniesieniu do stad ryb daleko migrujących, ustalone zgodnie z zaleceniami i rezolucjami przyjętymi przez Komisję ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim, należy przydzielić państwom członkowskim na cały okres jego stosowania.
- (7) Pilny charakter tych środków wynika ze znaczenia gospodarczego działalności połowowej Unii w obszarze połowowym Madagaskaru oraz konieczności ograniczenia w jak największym stopniu ryzyka przerwania takiej działalności. Protokół będzie tymczasowo stosowany od dnia ...<sup>+++</sup>, w oczekiwaniu na zakończenie procedur niezbędnych do jego wejścia w życie, aby umożliwić jak najszybsze wznowienie działalności połowowej przez statki unijne. Niniejsze rozporządzenie należy więc stosować, począwszy od tej samej daty. Ze względu na pilny charakter niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie natychmiast po jego opublikowaniu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

---

<sup>1</sup> Dz. U. ...

<sup>+</sup> Dz.U.: proszę wstawić numer decyzji z ST 9523/23 i uzupełnić odpowiedni przypis.

<sup>++</sup> Dz.U.: proszę wstawić datę podpisania umowy i protokołu zawartego w dokumencie ST 9007/23.

<sup>+++</sup> Dz.U.: proszę wstawić datę, 1 lipca 2023 r., lub datę podpisu umowy i protokołu znajdującą się w dokumencie ST 9007/23, jeżeli podpisu dokonano po dniu 1 lipca 2023 r.

## *Artykuł 1*

Uprawnienia do połowów ustalone na mocy protokołu przydziela się państwom członkowskim w następujący sposób:

a) sejnery tuńczykowe:

Hiszpania: 16 statków

Francja: 15 statków

Włochy: 1 statek

ogółem 32 statki;

b) taklowce powierzchniowe o pojemności brutto powyżej 100:

Hiszpania: 7 statków

Francja: 4 statków

Portugalia: 2 statki

ogółem 13 statków;

c) taklowce powierzchniowe o pojemności brutto mniejszej lub równej 100:

Francja: 20 statków

Ogółem: 20 statków.

### *Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia ... [*data podpisania protokołu*].

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący/ Przewodnicząca*

---